

Donazione di cellule staminali del sangue – ecco come potete salvare delle vite



UNITI CONTRO LA LEUCEMIA



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
TRANSFUSION CRS SUISSE  
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA



SWISS BLOOD STEM CELLS  
BLUTSTAMMZELLEN  
CELLULES SOUCHES DU SANG  
CELLULE STAMINALI DEL SANGUE



**«Sono felice di assaporare ogni nuovo giorno che mi è concesso di vivere.»**

Lisa Steffen si è ammalata di leucemia linfoblastica acuta ed è sopravvissuta grazie a una donazione di cellule staminali del sangue.

## Aumentare le possibilità di guarigione

In Svizzera ogni giorno bambini e adulti vengono colpiti da malattie ematiche potenzialmente letali quali la leucemia. Molti di loro possono essere aiutati con un trapianto di cellule staminali del sangue.

### Perché c'è bisogno di voi

La probabilità di trovare per un paziente una donazione compatibile di cellule staminali del sangue è molto bassa, poiché le caratteristiche tissutali del paziente e del donatore devono corrispondere il più possibile. Esistono miliardi di combinazioni diverse. Per questo motivo, più persone si registrano come donatori di cellule staminali del sangue, maggiori sono le possibilità di guarigione per un paziente.

### Chi può diventare donatore

Tutte le persone in buona salute, che hanno tra i 18 e i 55 anni e che soddisfano i criteri per la donazione, possono registrarsi come donatori di cellule staminali del sangue. Tra questi criteri vi è anche il peso minimo di 50 kg nonché l'assenza di malattie quali epatite C, HIV, infarto cardiaco o tumori.

### Registratevi ora

Potete registrarvi in modo facile e veloce sul sito Internet di Swiss Blood Stem Cells (SBSC).

Direttamente alla registrazione online:  
[sbsc.ch/registrazione](https://sbsc.ch/registrazione)

# Come si giunge ad una donazione di cellule staminali del sangue

La registrazione non comporta automaticamente la donazione. Il fatto di essere presi in considerazione per una donazione dipende dalla compatibilità tra le proprie caratteristiche tissutali con quelle di un paziente. Se vi è compatibilità, le cellule staminali del sangue possono essere donate in due modi

- Donazione di cellule staminali del sangue periferico  
Le cellule staminali del sangue vengono prelevate dal sangue. La procedura avviene ambulatorialmente e dura tre a sei ore.
- Donazione di midollo osseo  
L'intervento viene eseguito in ospedale in anestesia generale e dura due a tre ore. Il midollo osseo viene prelevato dalla cresta iliaca del bacino.

Attualmente l'80 per cento delle donazioni di cellule staminali del sangue si svolge con il metodo periferico, il 20 per cento con donazione di midollo osseo.

## Bene a sapersi

- Le cellule staminali del sangue sono responsabili della formazione di tutte le cellule ematiche.
- Le cellule staminali del sangue si trovano soprattutto nel midollo osseo.
- Il midollo osseo non è la stessa cosa del midollo spinale.

**«La leucemia può colpire chiunque. Per questo, sono donatore.»**

Thomas Hadorn ha donato le sue cellule staminali del sangue e spera che molte persone si registrino come donatori.



## Altri modi con cui potete aiutare

Accanto alla registrazione come donatore di cellule staminali del sangue, vi sono altre possibilità di impegnarsi a favore delle persone malate. Con il vostro sostegno possiamo promuovere la donazione di cellule staminali del sangue ed acquisire nuovi donatori. Che siate privati, aziende o associazioni, avete diverse possibilità a disposizione per impegnarvi.

- Informare e sensibilizzare  
Attirate l'attenzione della vostra cerchia sul tema, distribuendo materiale informativo o condividendo online i nostri post su Facebook.
- Organizzare un evento  
Potete organizzare un evento informativo, un'azione di registrazione o una raccolta fondi in un contesto piccolo o grande.

- Fare donazioni in denaro  
Per ampliare il registro dei donatori, necessitiamo di sostegno finanziario, poiché gli accertamenti medici e la determinazione del tipo tissutale sono costosi. Ogni donazione in denaro aiuta a iscrivere nel registro nuovi donatori di cellule staminali del sangue.

### Il vostro progetto individuale

Se avete un'idea speciale e desiderate realizzarla, quali una iniziativa aziendale o un evento sociale privato, vi assistiamo volentieri in questo vostro progetto. Mettetevi in contatto con noi!

#### Maggiori informazioni

- [sbsc.ch/impegno](http://sbsc.ch/impegno)
- Contatto: [engagement@sbsc.ch](mailto:engagement@sbsc.ch); [fundraising@sbsc.ch](mailto:fundraising@sbsc.ch)
- Donazioni in denaro:  
conto postale 30-26015-0;  
IBAN: CH11 0900 0000 3002 60150



Ci siamo anche noi con il nostro grande entusiasmo – i volontari informano sulla donazione di cellule staminali del sangue.



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ  
TRANSFUSION CRS SUISSE  
TRANSFUSIONE CRS SVIZZERA

SWISS BLOOD STEM CELLS

TRANSFUSIONEN  
TRANSFUSIONI  
TRANSFUSIONES



***«In futuro le persone malate avranno sempre più bisogno di una donazione.»***

Dr. med. Grazia Nicoloso de Faveri, direttrice medica Swiss Blood Stem Cells.

## Chi siamo

Trasfusione CRS Svizzera è un'istituzione che fa parte di Croce Rossa Svizzera (CRS) e si occupa di due compiti. Nel settore del sangue garantiamo in Svizzera, insieme ai Servizi trasfusionali regionali, l'approvvigionamento degli ospedali con componenti sanguigni. Nel settore delle cellule staminali del sangue (Swiss Blood Stem Cells, SBSC) i nostri compiti centrali sono:

- gestire il Registro svizzero dei donatori di cellule staminali del sangue;
- reclutare e mettere a disposizione donatori di cellule staminali del sangue in Svizzera per pazienti nel nostro Paese e all'estero.

I compiti nel settore delle cellule staminali del sangue ci sono stati assegnati da un mandato di prestazioni della Confederazione e, nella misura in cui concernono direttamente un paziente, sono coperti dalle casse malati. Per l'ampliamento del registro dobbiamo invece contare su donazioni in denaro.

**Tutte le informazioni sulla donazione di cellule staminali del sangue in un colpo d'occhio**

– [sbsc.ch/it](https://sbsc.ch/it)

**Per la registrazione online**

– [sbsc.ch/registrazione](https://sbsc.ch/registrazione)

**Tutti gli indirizzi di contatto**

– Domande mediche: [donorcenter@sbsc.ch](mailto:donorcenter@sbsc.ch)  
– Impegno: [engagement@sbsc.ch](mailto:engagement@sbsc.ch)  
– Raccolta fondi: [fundraising@sbsc.ch](mailto:fundraising@sbsc.ch)

# UNITI CONTRO LA LEUCEMIA

## Trasfusione CRS Svizzera

Laupenstrasse 37, casella postale, 3001 Berna

Tel. +41 (0)31 380 81 81, fax +41 (0)31 380 81 80

info@sbsc.ch, www.sbsc.ch

